

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 489 - THÁNG 4 - SỐ 2 - 2020

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o2 - APRIL - 2020

1. **Đ**ánh giá kết quả bước đầu hóa trị vinorelbine kết hợp trastuzumab trên bệnh nhân ung thư vú di căn có HER2 dương tính tại Bệnh viện Quân Y 103
Evaluation of initial results of chemotherapy vinorelbine plus trastuzumab combination in HER2 - positive metastatic breast cancer patients at Military Medical Hospital 103
Vũ Thị Trang, Phạm Thị Mai, Phạm Ngọc Diệp, Nghiêm Thị Minh Châu, Nguyễn Văn Ba 1
2. **Đ**ánh giá hiệu quả điều trị viêm quanh răng mạn tính không phẫu thuật với laser Diode tại Bệnh viện Răng Hàm Mặt Trung ương Hà Nội năm 2017-2018
Evaluating the effectiveness of Diode laser in treating non-surgical chronic periodontitis inflammation
Trần Thị Nga Liên, Nguyễn Thị Hồng Minh 5
3. **N**ghiên cứu đặc điểm mô bệnh học và sự bộc lộ một số dấu ấn miễn dịch trong ung thư biểu mô thực quản
Study on some pathological and immunohistochemical characteristics of esophageal carcinoma
Trương Đình Tiên, Đặng Thành Chung, Trần Ngọc Dũng, Nguyễn Văn Ba 8
4. **N**hận xét tình trạng răng miệng của bệnh nhân trước phẫu thuật tim mạch
Dental disease status of patients with cardiac surgery
Nguyễn Thanh Hương, Nguyễn Thị Hồng Minh 13
5. **C**ác yếu tố liên quan đến trầm cảm ở người bệnh suy thận mạn có lọc máu chu kỳ tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Tiệp Hải Phòng năm 2016
Depression in patients with chronic kidney disease of hemodialysis in Viet Tiep Hai Phong General Hospital 2016
Vũ Thị Cẩm Doanh, Nguyễn Thị Thu Hương, Nguyễn Bảo Trân, Trương Tuấn Anh 16
6. **K**hảo sát nồng độ CRP-HS và acid uric huyết tương ở bệnh nhân sau ghép thận
Survey on concentration of plasma CRP-HS and uric acid in patients after kidney transplantation
Đặng Thị Huệ, Nguyễn Hữu Dũng, Lê Việt Thắng 20
7. **C**ác yếu tố liên quan đến tình trạng kiệt sức của điều dưỡng lâm sàng tại Bệnh viện Việt Tiệp Hải Phòng năm 2019
Burnout and related factors of clinical nurses in Viet Tiep General Hospital Hai Phong Vietnam, 2019
Nguyễn Thị Thu Hương, Nguyễn Bảo Trân, Nguyễn Thị Minh Ngọc, Phạm Thị Thu Trang 24
8. **L**iên quan nồng độ CRP-HS và acid uric huyết tương với một số yếu tố nguy cơ tim mạch ở bệnh nhân sau ghép thận
Relation to concentration of plasma CRP-HS, acid uric and some cardiovascular risk factors of kidney transplanted patients
Nguyễn Hữu Dũng, Đặng Thị Huệ, Lê Việt Thắng 28
9. **V**iêm tủy ngang kéo dài và màng não do lao: Định khu tổn thương hệ thần kinh trung ương và đáp ứng điều trị - Báo cáo 2 trường hợp
Longitudinally extensive transverse myelitis and meningitis due to tuberculosis diagnosis of central nervous system lesions and treatment – Report 2 cases
Nguyễn Văn Tuấn, Bùi Văn Tuấn, Hoàng Tiến Ứng 32

10. **Tối ưu quy trình one-step realtime RT-PCR định lượng HBV-RNA huyết thanh ở bệnh nhân viêm gan vi rút B mạn tính** 36
Optimizing one-step realtime RT-PCR method for serum HBV-RNA quantification in patients with chronic hepatitis B
Hoàng Xuân Cường, Đỗ Như Bình, Đỗ Tuấn Anh, Hoàng Vũ Hùng, Đào Văn Thắng, Trần Việt Tiến
11. **Đánh giá sự nảy chồi u trong tiên lượng bệnh nhân ung thư dạ dày** 40
Evaluation of tumor budding in prognosis of gastric cancer patients
Nguyễn Văn Chủ
12. **Kiến thức sơ cứu bỏng và nhu cầu được cung cấp thông tin của người chăm sóc trẻ dưới 6 tuổi điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định năm 2019** 45
The knowledge on burning first-aid and needs to be provided information for the caregivers of children under 6 years old treated at Binh Dinh Hospital, 2019
Nguyễn Thị Như Tú, Võ Hồng Phong, Trần Thị Xuân Tâm, Phan Trọng Lân
13. **Lấy dị vật trong tim bằng dụng cụ qua ống thông kinh nghiệm từ 25 bệnh nhân trưởng thành tại Bệnh viện Chợ Rẫy** 51
Percutaneous retrieval of foreign bodies in the heart and major vessels
Nguyễn Thượng Nghĩa
14. **Tình trạng dinh dưỡng của trẻ sơ sinh tại đơn vị hồi sức cấp cứu sơ sinh – Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên** 55
Nutritional status of neonates in the neonatal intensive care unit – Thai Nguyen Central Hospital
Hoàng Thị Huệ, Nguyễn Văn Sơn, Lê Thị Kim Dung, Nguyễn Thị Quyên, Nguyễn Mạnh Tuấn, Phạm Ngọc Minh
15. **Hiệu quả điều trị khô mắt bằng Sodium Hyaluronat 0,18% trên mắt glôcôm góc mở nguyên phát nhãn áp điều chỉnh với một thuốc tra mắt nhóm prostaglandin** 60
Effectiveness of Sodium Hyaluronat 0.18% on dry eye in poag with iop controlled by one prostagladine analoge drop
Bùi Thị Vân Anh, Dương Diệu Hương
16. **Khảo sát giá trị các chỉ số hồng cầu, nồng độ Vitamin B12 và Homocysteine trên bệnh nhân sa sút trí tuệ** 65
Hematological indices, plasma Homocysteine and serum Vitamin B12 levels in dementia patients
Đinh Thị Yến Phượng, Huỳnh Nghĩa, Nguyễn Văn Chính
17. **Xác định tỷ lệ nhiễm HVP và mối liên quan đến chỉ định cắt tử cung do u xơ tử cung tại Bệnh viện Phụ Sản Hải Phòng** 70
Determining the prevalence of HVP infection and the relationship with indications of hysterectomy due to uterine leiomyoma in Hai Phong Hospital of Obstetric and Gynecology
Lưu Vũ Dũng, Vũ Văn Tâm
18. **Biến cố bệnh tim mạch ở bệnh nhân hẹp động mạch cảnh nặng** 73
Cardiovascular events in patients with severe carotid artery stenosis
Hoàng Văn Sỹ
19. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng của những bệnh nhân vô sinh không có tinh trùng mắc hội chứng Klinefelter** 77
Study clinical and preclinical characteristics of azoospermia male infertility patients with Klinefelter syndrome
Nguyễn Hoài Bắc, Trần Văn Kiên
20. **Đặc điểm và những đặc tính tế bào gốc tủy xương của bệnh nhân chấn thương cột sống liệt tủy hoàn toàn** 81
Results of nuturing bone marrow stem cell in patients with complete spinal cord injury
Nguyễn Đình Hòa, Đoàn Thị Ngọc Hà

21. **Đ**ặc điểm tai nạn bỏng ở trẻ dưới 6 tuổi điều trị tại khoa ngoại chấn thương bỏng của Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định, 2019 85
The characteristics of burning accident for children under 6 years old treated in traumatic surgery and burning department in Binh Dinh General Hospital, 2019
Nguyễn Thị Như Tú, Võ Hồng Phong, Trần Thị Xuân Tâm, Phan Trọng Lân
22. **X**ác định chỉ số FF trong định lượng and phôi thai tự do máu mẹ bằng kỹ thuật Real-Time PCR 90
Determining FF index for quantification of cell-free fetal DNA in maternal blood by Real-Time PCR technique
Đặng Tiến Trường, Nguyễn Thị Hương, Nguyễn Duy Bắc
23. **Đ**iều trị gãy kín thân xương đùi người lớn bằng đinh nội tủy có chốt không mở ổ gãy dưới màn tăng sáng 93
Closed reduction and intramedullary nailing under fluoroscopy for adult femoral fracture treatment
Trần Trung Dũng, Lê Văn Nam, Phạm Sơn Tùng
24. **N**hận xét các tổn thương động mạch vành qua 181 trường hợp chụp động mạch vành đầu tiên tại Bệnh viện Chợ Rẫy 97
Some remarks on characteristics of coronary arteries of 181 patients who were underwent coronary angiography initially at Cho Ray Hospital
Nguyễn Thượng Nghĩa
25. **K**hảo sát sự hài lòng của người bệnh đến khám tại phòng khám yêu cầu khoa phẫu thuật chi dưới, Bệnh viện Việt Đức 102
Survey of patients satisfaction to examination at the clinic requirements requiring the belgium surgery and Hospital
Dương Đình Toàn, Nguyễn Thị Thuận
26. **Đ**ặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của bệnh nhân còn túi thừa Meckel có biến chứng 105
Clinical and pre-clinical features of the patients with complicated Meckel diverticulum
Phạm Duy Hiền, Trần Xuân Nam
27. **K**hảo sát nồng độ interferon gama và tumor necrosis factor alpha dịch ổ bụng trong chẩn đoán lao màng bụng 109
Dessect of ascite fluid interferon gama and tumor necrosis factor alpha concentrations for the diagnosis tuberculous peritonitis
Nguyễn Minh Hiền
28. **T**hực trạng sự hài lòng của người bệnh điều trị nội trú tại Bệnh viện Đa khoa Hồng Bàng, Hải Phòng năm 2018 113
Current situation of the satisfaction of inpatients at Hong Bang Hospital, Hai Phong in 2018
Vũ Hải Vinh
29. **X**ây dựng các tiêu chí đánh giá về sử dụng kháng sinh trong chương trình quản lý sử dụng kháng sinh tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Xô 119
Development a group of criteria for evaluating the prescription and utilization of antibiotics in the antimicrobial stewardship program at Viet-Xo Friendship Hospital
Lê Trung Lâm, Lê Vân Anh, Nguyễn Thị Thu Thủy, Phạm Thị Thúy Vân
30. **N**ghiên cứu đặc điểm lâm sàng, marker CEA và kết quả sớm phẫu thuật nội soi 3D ung thư đại tràng phải 124
Evaluating the clinical features, result of CEA and initial outcome of 3D laparoscopic surgery for right colon cancer
Phạm Văn Bình, Nguyễn Đình Trung

31. **Nhận xét đặc điểm hình ảnh chụp cắt lớp vi tính trong hội chứng Fitz-Hugh-Curtis tại Bệnh viện Đa khoa Quốc tế Hải Phòng** 128
Assessment of the computed tomography imaging features in Fitz-Huge-Curtis at Haiphong International Hospital
Hoàng Đức Hạ, Phạm Thị Thanh Xuân
32. **Ứng dụng thiết bị đo liều Dolphin trong đảm bảo chất lượng xạ trị tại Bệnh viện K** 131
Application of Dolphin dosimeter in ensuring radiation quality in K Hospital
Lê Văn Tình, Nguyễn Tiến Quang
33. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của bệnh nhân u nguyên bào thần kinh thượng thận** 136
Clinical and pre-clinical features of the patients with adrenal neuroblastoma
Phạm Duy Hiền, Trần Xuân Nam
34. **Thực hành sơ cứu bỏng và một số yếu tố liên quan đến người chăm sóc trẻ dưới 6 tuổi điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định năm 2019** 140
Practice of first-aid and some factors related to caregivers of children under 6 year old treated at Binh Dinh General Hospital, 2019
Nguyễn Thị Như Tú, Võ Hồng Phong, Trần Thị Xuân Tâm, Phan Trọng Lân
35. **Đặt stent trực tiếp hẹp thân chính động mạch vành trái: Nhân trường hợp đầu tiên tại Bệnh viện Chợ Rẫy** 145
Direct stenting in unprotected left main stenosis
Nguyễn Thượng Nghĩa
36. **Đánh giá kết quả điều trị phẫu thuật trượt đốt sống thắt lưng đơn tầng bằng cố định cột sống qua cuống, ghép xương liên thân đốt sau tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 150
Evaluation of results of single-level spondylolisthesis surgery at Hanoi University Hospital
Nguyễn Đình Hòa, Đoàn Mạnh Cường
37. **Nhận xét kết quả thay khớp háng bằng kỹ thuật xác định vị trí ổ cối dựa vào các mốc giải phẫu ở bệnh nhân hoại tử chỏm xương đùi** 154
Anatomic based technique for acetabulum position in total hip replacement for avascular necrosis of femoral head
Trần Trung Dũng, Nguyễn Ngọc Hà
38. **Độ nhạy, độ đặc hiệu và độ chính xác cộng hưởng từ trong chẩn đoán tổn thương sụn chêm khớp gối** 157
Sensitivity, specificity and accuracy of magnetic resonance imaging (MRI) in the diagnosis of meniscal injury
Dương Đình Toàn
39. **Tình hình sử dụng thuốc kháng đông đường uống ở bệnh nhân thuyên tắc huyết khối tĩnh mạch và/hoặc rung nhĩ tại Bệnh viện Chợ Rẫy** 160
Survey on use of oral anticoagulants in patients with venous thromboembolism and/or atrial fibrillation at Cho Ray Hospital
Hoàng Văn Sỹ
40. **Đánh giá kết quả phẫu thuật đặt túi ngực tạo hình một thì trên bệnh nhân ung thư vú giai đoạn sớm tại Bệnh viện K** 165
Assessment outcomes of immediate implant-based breast reconstruction in early stage breast cancer patients in K Hospital
Phạm Hồng Khoa, Nguyễn Tiến Quang, Mai Tiến Đạt, Dương Chí Thành, Trần Thị Thanh Thúy, Lê Hồng Quang, Nguyễn Văn Chủ, Đào Thanh Bình, Đỗ Đình Lộc, Bùi Anh Tuấn
41. **Kết quả điều trị ung thư âm hộ di căn hạch bẹn tại Bệnh viện K** 170
Treatment outcomes for patients with vulvar cancer with positive inguinal lymph nodes at National Cancer Hospital
Lê Trí Chính, Nguyễn Văn Tuyên

42. **Đ**ặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của suy hô hấp do bệnh màng trong tại Bệnh viện Nhi Thái Bình năm 2017-2018 173
Clinical and paraclinical features of respiratory failure due to hyaline membrane disease in prematures at Thaibinh Padiatrics Hospital in 2017-2018
Hoàng Đức Hạ, Khúc Văn Lập, Nguyễn Minh Nguyệt, Đặng Văn Chức
43. **K**ết quả điều trị đốt nhiệt nội đĩa trên bệnh nhân đau cột sống thắt lưng tại Bệnh viện Việt Đức 177
Results of intra discal electrothermal therapy in treatment of low back pain Viet Duc Hospital
Nguyễn Đình Hòa
44. **Đ**ánh giá tỷ lệ nhập viện lại của bệnh nhân sau phẫu thuật ung thư đại trực tràng-kính nghiệm từ 1227 bệnh nhân tại Bệnh viện K 180
Evaluation hospital readmission rate after colorectal cancer surgery: Experiences from 1227 patients in K Hospital
Phạm Văn Bình, Lê Văn Thành
45. **Đ**ặc điểm và một số yếu tố liên quan đến sự hài lòng của người bệnh điều trị nội trú tại Bệnh viện Đa khoa Hồng Bàng, Hải Phòng năm 2018 185
Characteristics and related factors to the satisfaction of inpatients at Hong Bang Hospital, Hai Phong in 2018
Vũ Hải Vinh
46. **Đ**ặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của bệnh nhân vô hạch toàn bộ đại tràng 190
Clinical and pre-clinical features of the patients with total colonic aganglionosis
Phạm Duy Hiền, Trần Xuân Nam
47. **N**ghiên cứu xây dựng tiêu chuẩn cơ sở cho lá cây Đinh lăng (*Polyscias fruticosa* (L.) Harms trồng tại An Giang 193
Research building some standars of the leaves Polyscias ruticosa (L.) Harms cultivating in An Giang Province
48. **N**hận xét đặc điểm lâm sàng và Xquang bệnh nhân có răng viêm tủy không hồi phục 197
Reviewing clinical features and radiographic features of patients who had irreversible pulpitis
Lê Thị Kim Oanh, Vũ Thị Quỳnh Hà, Hà Ngọc Chiêu
49. **X**ác định độ nhạy, độ đặc hiệu của siêu âm B-mode và siêu âm đàn hồi mô trong chẩn đoán ung thư vú 201
Determiation of the sensitivity and specificity of B-mode ultrasound and elastogram in diagnosis of breast cancer
Lưu Vũ Dũng, Vũ Văn Tâm
50. **N**hận xét giá trị CA125 và HE4 trong ung thư biểu mô buồng trứng tái phát 205
Review of CA125 and HE4 values in recurrent ovarian carcinoma
Phạm Thị Diệu Hà, Nguyễn Văn Tuyên
51. **N**hận xét đặc điểm dịch tễ học lâm sàng, cận lâm sàng của viêm phổi mắc phải cộng đồng ở trẻ em tại Bệnh viện Việt Nam Thụy Điển Uông Bí năm 2019 208
Assessment of clinical and subclinical epidemiological characteristics of community-acquired pneumonia in children at Uongbi Vietnam - Sweden Hospital in 2019
Nguyễn Thị Ngọc Diệp, Hoàng Đức Hạ, Nguyễn Ngọc Sáng
52. **Đ**ặc điểm lâm sàng, chẩn đoán hình ảnh của các bệnh nhân trượt đốt sống thắt lưng đơn tầng tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội 212
Characteristics of clinical, subcliniclal of patients with single-level spondylolisthesis at Hanoi Medical University Hospital
Nguyễn Đình Hòa, Đoàn Mạnh Cường
53. **Đ**ánh giá kết quả phẫu thuật nội soi điều trị túi thừa Meckel có biến chứng ở trẻ em 216
Outcomes of laparoscopic assisted complicated Meckel diverticulectomy in children
Phạm Duy Hiền, Trần Xuân Nam

54. **Nghiên cứu tần suất kiểu hình kháng nguyên bạch cầu người (HLA) của người cho thận và nhận thận không cùng huyết thống** 219
Frequency of human leucocyte antigen (HLA) of unrelated kidney donors and recipients
Phạm Lê Nhật Minh, Nguyễn Thị Thu Hoài, Trần Văn Bảo
55. **Mối quan hệ giữa siêu âm tim và điện tâm đồ trong đánh giá phì đại thất trái** 225
The relationship between echocardiography & electrography in evaluation of left ventricular hypertrophy
Nguyễn Thượng Nghĩa
56. **Đặc điểm lâm sàng của bệnh nhân vảy nến thông thường tại Bệnh viện Da liễu Trung ương 2017** 230
Clinical manifestations of psoriasis vulgaris in National Hospital of dermatology and venereology in 2017
Phạm Thị Minh Phương, Đỗ Quang Trọng, Đặng Thị Lương
57. **Nghiên cứu đặc điểm hình ảnh cộng hưởng từ của bệnh nhân đứt dây chằng chéo trước** 234
Analyzing the magnetic resonance imaging characteristics in patient with anterior cruciate ligament rupture
Võ Thành Toàn
58. **Một số đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của ung thư biểu mô vảy mũi xoang tại Trung tâm Ung bướu Bệnh viện Tai Mũi Họng Trung ương** 236
Clinical and paraclinical characteristics of naso-sinusal squamous cell carcinoma at oncology center of Nation Otorhinolaryngology Hospital of Viet Nam
Nguyễn Thế Đạt, Nguyễn Đình Phúc, Lê Trung Thọ
59. **Kết quả ứng dụng nẹp bán động trong điều trị trượt đốt sống thắt lưng cùng tại Bệnh viện Việt Đức** 241
Results of applying semi-rigid-system in surgical treatment of spondylolithesis in Viet Duc Hospital
Nguyễn Đình Hòa
60. **Hình ảnh cộng hưởng từ và kết quả điều trị phẫu thuật u nguyên bào tuỷ ở người trưởng thành** 244
The diagnostic imaging and the results of medulloblastoma surgical treatment in adult
Phạm Thanh Tuấn
61. **Hiệu quả điều trị vàng da tăng bilirubin tự do ở trẻ sơ sinh bằng liệu pháp ánh sáng đèn led tại Bệnh viện Nhi Thái Bình năm 2018** 247
Effectiveness of treatment in neonatal jaundice with free bilirubin elevation by led light in Thaibinh Children's Hospital in 2018
Hoàng Đức Hạ, Phạm Minh Khuê, Nguyễn Minh Nguyệt, Khúc Văn Lập
62. **Khối u tóc dạ dày ở trẻ em: Báo cáo ca bệnh** 250
Gastric trichobezoar in children: A case report
Phạm Duy Hiền, Trần Anh Quỳnh, Lê Hoàng Long
63. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng của bệnh nhân đứt dây chằng chéo trước** 252
Evaluation of the clinical characteristics in patient with anterior cruciate ligament injuries
Võ Thành Toàn
64. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và kết quả điều trị nhiễm trùng sơ sinh sớm tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Ninh Thuận** 256
Study clinical characteristics, paraclinical and outcome of treatment early-onset neonatal infections at general Hospital Ninh Thuan Province
Lê Huy Thạch, Phan Hùng Việt, Lê Văn Thanh, Phan Nguyễn Quang Tùng
65. **Đánh giá kết quả điều trị gãy kín thân xương đùi người lớn bằng phương pháp đóng đinh nội tuỷ có chốt** 260
Evaluation of locked intramedullary nailing for treatment of adult femoral shaft fractures
Võ Thành Toàn